

专四听力新闻热词及详解 第18期(Affirmative action)专四专八  
考试 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/644/2021\\_2022\\_\\_E4\\_B8\\_93\\_E5\\_9B\\_9B\\_E5\\_90\\_AC\\_E5\\_c94\\_644974.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/644/2021_2022__E4_B8_93_E5_9B_9B_E5_90_AC_E5_c94_644974.htm) 平权措施：Affirmative

action 总统大选，又一次在美国国内激起了关于种族问题的争论。麦凯恩在接受电视采访时说，他支持自己家乡亚利桑那州政府和地方政府提出的禁止平权措施政策的主张。他的竞争对手奥巴马则表示，在平权措施考虑到个人困境、社会经济阶层、种族和困难等因素的情况下，他坚决支持平权措施。

请看外电的报道：He has been instrumental in expanding voting rights, supporting affirmative action, passing the Violence Against Women Act, expanding the definition of hate crimes and working toward ending employment discrimination. 他一直致力于扩大选举权，支持平权措施，支持通过《防止对妇女施暴法》，扩大仇恨犯罪的定义范畴，并努力消除就业歧视。

Affirmative action(平权措施)始于美国最高法院19世纪中叶在有关人种问题的司法判决中，依据宪法的平等保障原则来保护黑色人种公民的权的行为。20世纪60年代，随着美国黑人运动、妇女运动的兴起，美国总统约翰逊在1965年发起平权运动，主张在大学录取学生、公司招收或晋升雇员、政府招标时，应当照顾少数种族和女性。目的就是扳回历史上对黑人和女性的歧视，把他们在历史上承受的痛苦折算成现实的利益。随着时间的推移，它的概念范畴不断扩展。现在，平权措施包括所有有助于一些特定的少数人群或妇女消除故有的、新生的、或即将产生的歧视而进行的私人或公开的积极、鼓励的举措。Affirmative做形容词，表示“肯定的，赞成

的，支持的”，如. an affirmative approach to the problem(正面解决问题)。我们平时数学中使用的“正号”，就是affirmative sign。在辩论时，也许你会take the affirmative(站在赞成的一方)，或者对某项议题投affirmative vote(赞成票)，因为你对自己的观点有十足的把握，有affirmative proof(确凿的证据)。相关推荐：专四听力新闻热词及详解 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)